もくじ

イベントのご案内

荒川区の芸術文化情報の発信を通じて、笑顔あふれる地域社会づくりに貢献します

# 

2018.

No.356

**TAKE FREE** ご自由にお持ちください



JAZZ in ARAKAWA vol.10 10/20(±) 日暮里サニーホール

(国体みはエンゲキ!) 「じいじのふしぎなレストラン」8/19(日) サンパール荒川

味な味 P.2 ふれあい広場のご案内 P.3 フレッシュ名曲コンサート 出演者インタビュー P.3

P.7

都電荒川線写真コンテスト作品募集



P. 5

P.8

あらかわクエスト

P.4-5-6

[第227回]

# なの末

### 和食たかはし





水無月の懐石コース (5,000円) から前菜 5種盛り合わせ (中央がトマトチーズ、 うどのウニ味噌がけ、ほうれん草の鯛塩辛和え、もずく酢、ポテトと合鴨

### 厳選された食材と丁寧な仕事でもてなす、

### 季節が薫るお料理と贅沢な時間。

### **♥「おいしいものを食べていただきたい」 ●** お店と料理に込める想い

日暮里駅の東口を出て繊維街をしばらく歩き、東 日暮里五丁目のバス停の先を右に曲がると、そこは 住宅街。その一角にあるのが「和食たかはし」さん。 毛筆体で書かれた看板とシックな土壁の店構えに、 ちょっぴりハードルが高そうな雰囲気を感じながら も扉を開けると、気さくな笑顔で迎えてくださった店 主、高橋昌弘(たかはし・まさひろ)さん。お料理を いただきながら、お話を伺いました。

落ち着きと心地よさを感じる空間に、4人がけの テーブル席が3つのみ。「一人でやっているからこれ





ランチのこだわり海鮮丼(味噌汁付き)と 煮魚定食(ご飯、味噌汁、小鉢2つ付き)はそれぞれ1.000円。

が精一杯なんですよ」と高橋さん。

ふぐに始まり、寿司、懐石料理、その後も和食の料 理人として約30年間勤めあげ、念願叶って自分の店 をオープンしたのが3年前。口コミで少しずつ増えた お客様たちが季節ごとに足を運ぶ、四季折々の料理 を味わえる隠れ家的なお店です。

毎日、自ら市場で仕入れてくる新鮮な魚はもちろ ん、野菜も提携している農家に出向いて旬のものを 調達。4月には自分で筍を掘りに行ったりもするのだ とか。

「自分がおいしいと思ったものを出しているだけな んです。高い材料だからおいしいとは限らないと思う し、ちょっと手を加えれば、さらにおいしくなるという こともあります。こだわりは、出汁の取り方と使い方 かな。一番から四番出汁までとって、その後の削り節 も捨てずに調理します」

### ♥ 目利きと腕、柔軟な発想で 移りゆく季節を一皿一皿に

平日のランチは、こだわり海鮮丼と煮魚定食(各 1,000円)。海鮮丼は、マグロと白身、夏はアジ、冬は シメサバなどの旬の魚介のほか、自家製の卵焼きや 出汁をとった後の削り節とじゃこを味つけしたという 独自のネタも。煮魚定食はご飯と味噌汁と小鉢付き。 こちらも季節や仕入れによって魚が変わります。取材 当日はブリ。ふっくらと煮付けられたブリに加え、煮 汁の上品な味わいがおいしさの決め手。この豊かな 風味を引き出しているのが讃岐の白下糖(しろしたと う)。「和食たかはし」の料理に欠かせない調味料で す。

「和三盆になる前の糖汁を煮詰めたもので、あまり 市販されていないんです。これを使うと甘ったるくな く、味がすぐに決まるんです。これで作った寒天のデ ザートも人気なんですよ」

味見させていただくと、すっきりとしたやさしい甘



うお客様が多いのもうなずけます。

夜はコースのみの予約制。月替わりの懐石コース (5.000円)は、前菜5種盛り合わせ、御椀、造り、中 皿、焼物、揚物、食事、留椀、デザートという充実の内 容です。懐石コースの前菜5種の中央に盛られたトマ トチーズは季節を問わず人気の一品。濃厚なクリー ムチーズとフルーツのようなドライトマトの甘みを合 わせたオリジナルメニュー。小さな器の一つ一つの 中に、培った経験から得た技と知識を融合した丁寧 な仕事とオリジナリティあふれるアイデアが詰まって いて、箸を進めるほどに楽しくなります。

他にも旬の魚や貝のフルコースがいくつかあり、8 月には伊勢海老づくしコース(7,000円)が登場する そう。特に冬のふぐコース(7,000円~)は人気で、 帰る時に来年の予約をされるお客様もいらっしゃる ほど。

料理に合わせるお酒は澤乃井がそろっているほか、 和食と相性のよい勝沼産のワインが用意されている のもうれしいポイント。家族や友人と肩肘張らずに季 節の料理に舌鼓を打ちながら、ゆっくりとくつろぎの 時間を過ごせる貴重なお店です。

※情報は2018年7月時点、価格は全て税込みです。



店主・高橋 昌弘さん

### クーポンチケット

ランチをご注文の方に 讃岐の白下糖を使った 寒天をサービス

お一人様1回限り

### 昨年・所長の 実践教訓

- 「大義」をもてば、それなりのことができる
  - ●最悪と思える事こそ苦労の「磨き粉」としよう
    - ●「一生懸命」やれば艱難辛苦からのがれられる
      - •「常に明るい希望」を持てば道が開かれる
        - ◆人生の分岐点は、その後の「人の心のあり方」である



## 嘘でもいいから

/Eメール:isaka\_office@yahoo.co.jp

職人税理士34年 伊坂かつやす



### 木曽路南千住店 グラスドリンク人数分プレゼン ●2,160円以上の料理をご注文に限ります。

荒川区南千住 5-6-15 電話:03-5850-5567

●他券との併用けできません。 ご飲食前に係員にお渡しください。 ● H30年9月30日まで有効 ●木曽路南千住店のみ有効



# れあい広場

町屋文化センター2階のふれあい広場では、区民の皆様の様々な 展示会などが開催されています。お気軽にお立ち寄りください。

8月1日(水)~7日(火)

原爆と人間展

午前10時~午後6時(最終日は午後4時まで)

広島、長崎に原爆が投下され73年。

この原爆パネルは、被爆者のみなさんが心を込めて企画・編集したものです。

より多くの人に見ていただき、地球上から核兵器をなくすための世論が広がることを願っています。

後援:荒川区教育委員会

主催・問合せ:原水爆禁止荒川協議会 ☎3895-0508(小林)

8月25日(土)~29日(水)

第35回 荒川区美術連盟 尾久支部展

午前10時~午後6時(最終日は午後5時まで)

水彩画、油彩画、水墨画及びジュニア絵画教室 他。 今年から絵を始めた人を含め、日頃の成果を発表する楽しい展覧会です。

皆様のご来場をお待ちしております。

後援:荒川区教育委員会

主催・問合せ:荒川区美術連盟尾久支部 ☎3894-5019(新井)

### なないろひろば

ACCでは、皆様が気軽に身近な場所で芸術文化に親しめるよう、 ふれあい広場等で月1回程度、無料のコンサートやミニ講演会を開催しています。

### あなただけに読む朗読会 at 町屋「その木戸

8月19日(日)午後2時~ 入場無料 町屋文化センター 2階 ふれあい広場

■ナレーター&朗読士® 小堀 望(こぼり のぞみ) 『あなただけに読む朗読会』主宰。アナウンサー、ナレーター、DJ、司会、語りなど、声の道一筋で30年。 説得力のある声を武器とし、テレビナレーションやCMナレーションなどに多数出演。

■あらすじ:城代家老の娘と縁談も決まり、仕事に精を出す平松正四 郎であったが、ある日、上司に呼び出され、「家にいる女とはどんな関 係だ!」と問われる。そんなはずはないと家に戻って みると、見知らぬ娘が訪ねて来ていた。一度は、追い

払おうとする正四郎であったが、過去の記憶も名前 も思い出せない娘を無下にも出来ず、家に置くこと にする。山本周五郎の"不思議小説"とされる作品。

問合せ: ACC(公財) 荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111

### ARAKAWA 1-1-1 ギャラリー サンパール荒川2階

つる編み・木の器二人展

8月2日(木)~9月2日(日) 入場無料 午前9時~午後8時

※会期中の土曜日午前10時~午後5時は作者が会場にいます。

森には、気持ち良い空気と風と緑、木があり、つ るがある。髙村は、里山の「アケビのつる」を編 んで、かごや行灯などをアートワーク。金田は、 欅や栗などの木を削って磨き、拭き漆で仕上げ、 酒器や皿などを制作。二つの自然素材から生ま れた作品の思わぬ出会いをご覧ください。

髙村 幸秀/金田 博





【1-1-1ギャラリーに関する問合せ】ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 🕿3802-7111(町屋文化センター) E-mail: 1-1-1@acc-arakawa.jp

〈フレッシュ名曲キャンペーン〉 クラシックの世界をもっと身近に♪

### 楽しいクラシックガイド&チェロコンサート 6 イベントリポート!

9月8日(土)にサンパール荒川で行われる『フレッシュ名曲コンサート オータム コンサート ~どこかで聴いたクラシックの名曲選~』。そのPRプレイベントとして、 7月1日(日)にゆいの森あらかわにて、『〈フレッシュ名曲キャンペーン〉 クラシック の世界をもっと身近に♪楽しいクラシックガイド&チェロコンサート』が行われ、抽 選で当選した多くの区民の方々が会場に詰めかけました。

幅広い層のお客様が小さな会場でクラシック音楽に触れることのできる貴重な機 会となったこのイベント。限られた時間の中で、会場のお客様を巻き込みながらク ラシック音楽の魅力を語る荒川区在住の指揮者・海老原光さんの軽妙なトークでは 時に笑いが起き、カサドの無伴奏チェロ組曲などアンコールを含め4曲もの楽曲を 披露した若手実力派チェリスト・水野優也ざんの演奏には大きな拍手が沸き起こり ました。また、公演の前後にはオーケストラの中に入って演奏が聴けるVRアプリ 「VRオーケストラ ~東京交響楽団~」 を体験するお客様でも賑わい、9月のオータ ムコンサートへの期待感がグッと高まる充実の内容となりました。

オーケストラに東京交響楽団を迎えて行われるオータムコンサートでは、指揮者・ 海老原さんの解説と、水野優也さんの弾くチェロ特有の音色をオーケストラの演奏 とともに堪能できます。誰もが気軽に楽しめる、クラシック音楽の魅力がたっぷり と詰まった『フレッシュ名曲コンサート オータムコンサート ~どこかで聴いたクラ シックの名曲選~』に、ぜひ足をお運びください。

### 指揮 海老原 光 Hikaru Ebihara

今年のオータムコンサートは、バランスよく幅広い世代のみ なさんに楽しんでいただけるような選曲となっています。さ らに初心者のみなさんも聴きやすい、短めで印象的な旋律 のある楽曲が満載です! ぜひオーケストラの魅力である、 多くの人のエネルギーがひとつの楽器になろうとする様子 を、その目で確認してほしいと思います。また、実際に目で 見ることで、好きな演奏家を見つけてみてください。そのひ とりが今回のソリスト、新人チェロ奏者の水野優也さん。今 回が荒川区での御披露目となります。今後の活躍も期待し ながら、新たなスターの演奏を堪能してほしいと思います。



お客様とも積極的にコミュニケーション



笑顔が素敵な海老原さん





普段の表情が一変し、チェロを演奏する水野さん



チェロ 水野 優也 Yuya Mizuno 今回演奏する「チャイコフスキー: ロココ風の主題による変 奏曲 イ長調」は、オーケストラの編成もコンパクトで、シンプ ルなメロディーが特徴的な名曲。まるでソリストとオーケスト ラが、楽器同士で対話しているような雰囲気が楽しめる<mark>はず</mark> です。チェロはピアノやバイオリンと比べて、まだまだ身近な 楽器ではないかもしれませんが、ぜひチャイコフスキーの楽 曲を通じて多くの方にその魅力を知っていただきたいです。 サンパール荒川でお会いできるのを楽しみにしています。

一般発売日 8月10日(金)午前10時から

町サ日ふW※発売



ACC友の会会員200円引 ※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。

毎年ご好評いただいている『オータムコンサート』が、今年も荒川区で開 催されます!指揮に荒川区在住、楽しくわかりやすいトークでもおなじみの 海老原光、チェロに2015年の第13回東京音楽コンクール弦楽部門第1位お よび聴衆賞受賞と注目の水野優也、管弦楽に昨年の演奏も大好評だった東 京交響楽団を迎えてのこのコンサートは、親しみやすい曲目と解説トークと 盛りだくさん!小中学生のクラシックコンサートデビューにもおススメです!

出演:海老原光(指揮)、水野優也(チェロ)、東京交響楽団(管弦楽) 第1部 ♪幕開けはオーケストラの定番序曲/ロッシーニ:歌劇[セヴィリアの理髪師]序曲

♪フレッシュアーティストによるチェロの名曲を/

チャイコフスキー:ロココ風の主題による変奏曲 イ長調

第2部 ♪どこかで聴いたクラシックのコーナー

スッペ:歌劇「詩人と農夫」序曲/ケテルビー:ペルシャの市場にて/ ネッケ: クシコスの郵便馬車/ブラームス: ハンガリー舞曲第5番 ♪ラストは有名曲が目白押し!ビゼー:歌劇「カルメン」第1組曲

### 9月8日[土]サンパール荒川 大ホール

午後2時開演(30分前開場)【全席指定】 入場料 一般2,800円 小中学生1,400円 ACC友の会会員 一般2,300円 小中学生1,000円 ※当日券は各500円増

※ 未就学児の入場はご遠慮ください。 ※ 非いすをご利用の方は事前にご連絡ください。 主催:ACC / 公益財団法人東京都歴史文化財団(東京文化会館) 共催:荒川区 後援:荒川区教育委員会 企画協力:東京オーケストラ事業協同組合

ペア5組 プレゼント

昨年の[JAZZ in ARAKAWA]

町サ日ム 前 <mark>ふ W</mark>

2018 ARAKAWA ~ギターとチェロによるデュオの夕べ~



企画ナビゲーター・演奏:河野文昭(Violoncello) 演奏:志野文音(Guitar) 曲目: F.クープラン・・・5つの演奏会用小品集、サン=サーンス・・・「白鳥」 フォーレ···「夢のあとに」

ヴィラ=ロボス・・・ショーロ第1番(ギターソロ)

ハダメス・ニャタリ・・・チェロとギターのためのソナタ ほか

ホール コンサートサロン

午後7時開演(30分前開場)【全席自由】入場料 一般2,000円 ACC友の会会員・学生料金(高校生以下)1,500円 ※未就学児の入場はご遠慮ください。※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。

東京スカパラダイス オーケストラ

**2018 TOUR** 

TSKANKING JAPAN J

"めんどくさいのが愛だろっ?"編

午後7時開演(30分前開場)【全席指定】入場料 一般6,200円 ACC友の 問合せ:ACC 3802-7111

HOT STUFF PROMOTION **☎**5720-9999

主催:ACC 共催:荒川区 企画・制作:ソニー・ミュージックアーティスツ (ACC30周年記念事業制作協力・運営:HOT STUFF PROMOTION 協力:エイベックス・エンタテインメント株式会社

ACC3 Oth



扉をあけましょう! 日]サンパール荒

午後2時開演(30分前開場)【全席指定】入場料 大人2,000円 子ども1,000円(中学生以下) 親子ペア2,500円 ACC友の会会員各1割引 ※当日券は各500円増 ※3歳未満は保護者の膝上に限り無料。ただし、座席を利用する場合は有料。※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。

後援:荒川区教育委員会 企画制作:株式会社オールスタッフ/ミュージカルカンパニー イッツフォーリーズ

**町 サ ふ W** 普分が

レストランに「準備中」の礼がかかったとたん ゆうれいがやってくるって!?まさか!? レストランで次々に起きるふしぎな出来事!

じいじの美味しい料理を通して



一朝師匠に入門して11年、並み居る先輩噺家21人を抜いて、柳家小三治会長大抜擢にて、真打昇進を果たした 春風亭一之輔。高座姿のきれいさと、その口跡のさわやかさが魅力の、今最も注目されている新進気鋭の噺家が荒川に

午後1時30分開演(30分前開場)【全席指定】入場料 前売3,600円 当日3,900円 ACC友の会会員(前売 ※未就学児の入場はご遠慮ください。※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。

今回はギター2団体、ハーモニカ1団体の演奏をお楽しみください。ギターの繊細で美 しい響きと、ハーモニカの優しく懐かしい響きをお楽しみください。まだまだ残暑厳 しい季節ではありますが、清々しい爽やかな音楽をお届けします。

出演:ギターアンサンブル フリーダム、西日暮里ハーモニカクラブ、荒川ギターコンソート曲目:いとしのエリー、真夏の果実、アイネ・クライネ・ナハトムジーク、ボレロ ほか

### [日]町屋文化センター2階 ふれあい広場

午後2時開演(30分前開場)【全席自由】入場無料

ij

ムページチケット予約

# ※区民に広く開かれたコンサートです。小さなお子さまもいらっしゃいますので、あらかじめご了承ください。 ※定員になった場合は、入場をお断りすることがあります。

### 8月4日(土) サンハール流川

午後6時開演(30分前開場)【全席指定】入場料3,600円 ACC友の会会員300円引 チケット残り僅か【町 企画制作・問合せ:夢空間☎5785-0380 主催:ジェイ・ファースト

荒川区民オペラ 第19回公演 G.ヴェルディ作曲 全4幕(原語上演・字幕付)

復讐という宿命に引き裂かれた兄弟の愛と憎しみ、一人の女性の純愛。 ヴェルディ中期の傑作、見せ場・聴かせどころが満載!どうぞお楽しみに。

指揮:小﨑雅弘 演出:澤田康子

出演(ダブルキャスト):西本真子・森美津子、田代 誠・小笠原一規、野村光洋・佐野正-杣友恵子・河野めぐみ、狩野賢一・比嘉 誉、佐藤信子・藤田英璃奈 ほか

8月11日 [土]・12日 [日] サンパール荒川 大ホール

11日 午後5時開演/12日 午後2時開演(各日45分前開場)【全席指定】 入場料 5席5,000円 A席3,500円 B席2,000円 ACC友の会会員500円引 問合せ:荒川区民オペラ事務局の/fax3827-9240 E-mail:araope@dream.big.or.jp

桃月庵白酒

第344回 サニーホール落語会

落語と講談をたっぷりじっくりと楽しめる「かっぱの会」。講談を生で楽しめる機会は、 少なくなりました。落語もたっぷりお楽しみいただきます。 出演:橘ノ円満、神田鯉栄、三笑亭夢丸

### 16日 [未] 日暮里サニーホールコンサートサロン

午後7時開演(30分前開場)【全席自由】入場料 前売1,500円 当日1,800円 ACC友の会会員100円引 問合せ:ACC☎3802-7111

\*\* ペア5組 プレゼント 町 日

### 東京荒川少年少女合唱隊 第150回記念定期演奏会 供たちが歌う世界の民謡と、楽しいミュージカル』

~懐かしい日本語訳による、あの歌この唄を集めて~

出演:東京荒川少年少女合唱隊 指揮:米谷毅彦 曲目: 五木の子守歌、会津磐梯山、星に願いを、チムチム・チェリー 野ばら、歌の翼に、君を愛す、カリンカ、ステンカ・ラージン



町サ日ム

### 8月19日 🖽 日暮里サニーホール

午後2時開演(30分前開場)【全席自由】入場料 大人1,000円 小中学生500円 ACC友の会会員1割引 問合せ:合唱隊事務局☎080-5095-5055(大村)

日本声楽家協会[日暮里びぶらアート劇場]





第124回 8月23日[木]

第125回 8月29日[水]

出演:馬原裕子(ソプラノ)、東由輝子(ピアノ) 出演:藪内俊弥(バリトン)、巨瀬励起(ピアノ)

-ホールコンサートサロン

午後7時開演(30分前開場)【全席自由】入場料3.000円 日本声楽家協会会員・ ACC友の会会員200円引 問合せ:NPO法人日本声楽家協会☎3821-5166

町日

### ACC友の会事業 ~あなたとわたしをつなぐ~

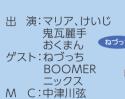
歌い続けて50年の「歌声のレジェンド」川端 清さん出演。 サンパール荒川に歌声喫茶を再現しました。 懐かしい昭和歌謡をみんなで歌いましょう。

出演:川端 清

### 9月7日[金]サンパール荒川 小ホール(3階)

午後6時開演(30分前開場)【全席自由】入場料1,500円 ※ワンドリンク付き ACC友の会会員300円引 問合せ: ACC☎3802-7111

町サ日





### |22日 注:日暮里サ

午後5時開演(30分前開場)【全席自由】入場料 前売1,500円 当日2,000円 ACC友の会会員各200円引 問合せ:一般社団法人漫才協会な5828-5030

ペア5組 町 日

プロジェクト ウィーン

南千住の街中を会場に開催してきた"南千住ぶらり下町 音楽祭"も今年で8回目を迎えます。今年は荒川区の友好 交流都市ドナウシュタット区がある音楽の都"ウィーン"を テーマに開催いたします。世界で活躍する一流の演奏家 による音楽をきっかけに、街の魅力を見つけてください。



内容: つくばエクスプレス南千住駅[木管二重奏(オーボエ・ファゴット)] / 南千住第二中学校A会場[ピアノ] / 南千住第二中学校B会場[クラリネット多重奏] / 日慶寺[ヴァイオリン二重奏] / 西光寺[声楽・オペラ]

### 10月8日 [月・祝] つくばエクスプレス南千住駅、南千住第二中 学校A会場、B会場、日慶寺、西光寺

午後0時50分~午後5時【全席自由】入場料 5会場共通パスポート前売1,800円 当日2,000円 ACC友の会会員5会場共通パスポート前売1,600円(前売のみ) 1公演 前売・当日共に各1,000円 ※小学生以下無料。ただし、定員を超える場合は

パスポート・公演券をお持ちの方を優先いたします。

町 一般発売日 9月1日(土)午前10時から

問合せ:NPO法人千住すみだ川(エビエ) 2090-8591-1167 ※発売日の電話

### 荒川オペラシリーズ ソリストオーディション及び合唱団員募集

### 第61回公演 ベッリーニ作曲

募集ソリスト:全ての役 合唱団:どなたでも参加可能です。9月より毎週木曜日 午後7時 ~9時(会費1,000円/月) 公演日:2019年3月15日(金)·16日(土) 公演会場:日暮里サニーホール 指揮:澤木和彦 演出:澤麗奈 ピアノ:小堀能生 ソリストオーディション日時:2018年9月15日(土)午後2時から オーディション会場:リリカイタリアーナオペラ(文京区本駒込3-22-3-B1) 申込締切:9月10日(月)必着 ※受付は郵送のみ

ソリストには役に応じたチケットノルマがあります。ソリストの一部には課題曲があります。 課題曲は申込用紙に記載されています。所定の申込用紙がありますので下記までご請求く ださい。下記ホームページから印刷も可能です。

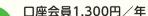
問合せ: リリカイタリアーナオペラ 23822-0601 HP http://lirica.s370.xrea.com/

### (日) 友の会入会のこ

会員になると いっぱい!



- ①公演チケットが割引で購入できます (ACCの全ての公演チケットが原則1割引き)
- ②人気の公演チケットを一般販売に先立って購入できます (ご希望の席を早めにゲット!)
- ③会員だけのお得情報が届きます (先行販売やチケットプレゼント等の情報満載の「友の会通信」)



※入会金に3年分の年会費をお支払い頂くと、初年度から 継続3年目の特典を利用できる口座会員3年会員制度が登場! 現金会員1,500円/年

申込みは 町屋文化センター 窓口まで





参加募集•後援事業•

8月4日(土)午後2時30分~4時30分 アクト21ホール 入場料1,000円 【全席自由】 問合せ:吉村昭研究会(桑原) ☎0898-66-1556

後 援 にっぽりフレンドリーマーケット

後 援 第10回 悠遠忌「吉村昭と司馬遼太郎」

8月4日(土)・5日(日) 午前10時~午後4時 日暮里駅前イベント広場 入場無料 問合せ:サンマークシティ日暮里商店会(慶野) ☎090-3109-0756

後 援 にっぽりマルシェ

8月11日(土)・12日(日) 午前10時~午後5時 日暮里駅前イベント広場 入場無料 問合せ:日暮里"夢問屋"(慶野)☎090-3109-0756

後 援 夏休みファミリーコンサート

8月26日(日) 午後2時開演 サンパール荒川 大ホール 入場無料 【全席自由】

問合せ:音楽ボランティアアンサンブル荒川(鈴木)☎3892-2264

後 援 よしもとお笑いまつり in 荒川

9月14日(金) 午後7時30分開演(30分前開場) サンパール荒川 大ホール 入場料 前売3,500円 当日4,000円 【全席指定】

チケット予約・問合せ:チケットよしもと☎0570-550-100

### 日暮里サニーホールイベントのご案内

日伊舞台芸術協会 第18回公演 G.ヴェルディ作曲「仮面舞踏会」

8月2日(木) 午後6時30分開演(30分前開場) ホール 入場料5,000円 【全席自由】 問合せ:オフィスArancia ufficio\_arancia@hotmail.co.jp

音語り~ケルンWDR交響楽団 首席ヴィオラ奏者 村上淳一郎さんをお迎えして Vol.3  $\sim$ 

8月5日(日) 午後7時開演(20分前開場) コンサートサロン 入場料 一般4,000円 大学生3,000円 高校生以下1,500円 【全席自由】※保護者同伴の場合小学生は無料 問合せ:音語り事務局☎090-6315-1515 noth.jp@gmail.com http://noth.jp/lectures/

五日連続読みの会

8月11日(土)~15日(水) 11·12日 午後7時開演(30分前開場)/13日~15日 午前10時開演(15分前開場) コンサートサロン 入場料 当日2,000円 ※予約割引有 【全席自由】 問合せ:神田すず☎3467-9455

説教節 秋公演(共演:江戸写し絵みんわ座)

8月31日(金) 午後6時開演(30分前開場) コンサートサロン

入場料 前売2,500円 当日3,000円 【全席自由】

問合せ:説教節政大夫 公式WEB http://sekkyo-oguri.info/

### ムーブ町屋イベントのご案内 **=**

夏だね!今年もやるよ!!紙芝居まつり!

8月4日(土) ①こどももたのしい 午後1時開演/②おとなもたのしい 午後3時開演 ハイビジョンルーム 入場無料 【全席自由】

問合せ:東京したまち紙芝居の会☎080-5083-3843(三橋)

みじかい・みじかいコンサート<リストのしごと>(0歳からOK!)

8月25日(土) 午前11時開演 ムーブホール 入場料 一般500円 0歳~中学生無料 【全席自由】

問合せ:前川☎080-5418-1115 yoko.klav.5111@ezweb.ne.jp

ハワイアンキルト作品展

8月26日(日) 午前10時~午後5時 ミニギャラリー 【入場無料】

問合せ:ハワイアンキルト教室apopo☎090-9378-3589 http://www.hawaiiankilt-apopo.com/

### サンパール荒川イベントのご案内・

平成30年度 区民カレッジ特別講演会 冒険と挑戦「オリンピックからエベレストへ」 講師・三浦豪太 氏 8月18日(土) 午後1時30分開演(30分前開場) 小ホール 受講料無料 事前申込制(定員200名) ※抽選 応募方法:往復はがきに講座名・住所・氏名(ふりがな)・電話番号、返信面には住所・氏名を明記し郵送 8月6日(月)必着

申込み・問合せ: 荒川区立生涯学習センター 〒116-0002 荒川区荒川3-49-1 ☎3802-2332

和太鼓集団 山城組【空】無限花序 MUGENKAJYO 鼓響 KOKYO

8月25日(土) 午後1時30分開演(1時間前開場) 大ホール

入場料 前売大人1,500円 小学生500円 当日 大人2,000円 小学生500円 乳幼児無料 【全席自由】 和太鼓の演奏とパフォーマンスをお楽しみください。

チケット販売所: フェルメール☎3809-5256 深作米店☎3895-3621

主催・問合せ:和太鼓集団 山城組【空】☎080-5072-4443(大林) https://www.sora-yamajiro.com/

### **港川区 観光振興課**



車で各スポットへ案内し、モノづくりの現場を見学・体験するツアーを8~11月に8回開催します。 詳細や10月以降のコースは荒川区ホームページ・区報等をご覧ください。 参加者には区内共通お買物券500円分を差し上げます。

### 

9月4日(火)午後1時~4時 赤土小学校前駅集合/町屋駅解散

内容:べつ甲細工製造工程等・昔の道具類見学(森田商店)、

雛人形・五月人形製作工程見学・金襴使用カードケース製作体験 (何)竹中雛人形製作所)

費用:500円 定員:5名(先着順)

### 

9月6日(木)午後1時~4時日暮里駅集合/赤土小学校前駅解散

内容: 竹工芸製作工程·受賞作品等見学(竹工芸翠屋)、 三味線製造工程・メンテナンス等見学・演奏体験 ((有)三味線かとう)

費用:1,500円 定員:5名(先着順)

下記①~③のいずれかでお申込みください。

① 荒川区ホームページ

② 参加希望コース・お名前・年齢・ご住所・ご連絡先をご記入のうえFAX

③ 荒川区役所6階観光振興課窓口

※製作体験を含め、全ての行程に参加できる方のみお申込みください。 ※小学生以下は保護者同伴が必要です。 ※段差の多いコースもあるため、車いす等で参加の方はあらかじめご相談ください。

主催: 荒川区 問合せ: 荒川区観光振興課・・・・ 3802-3111 (内線461) fax3803-2333





### 撮り鉄の新たな聖地で 「ゆる鉄」の魅力に迫る!

荒川区には未知なる素敵な謎がたくさん隠されています。誰よ りもこの街の魅力を熟知した『荒川区の賢者』となるべく、荒川 の街に繰り出した区内在住の落語家・春風亭一左さん。都電荒川 線の線路に沿うようにお店が軒を連ねる「ジョイフル三ノ輪」を 歩いていると、なにやら気になるスポットを発見したようです。









### ゆる鉄画廊

荒川区南千住1-19-3 (大勝湯となり) **2** 03-6806-5741 営業時間 13:00~19:00(平日) 10:00~19:00 (土日·祝) 日 火曜・水曜

※中井さんの在廊スケジュールについては公式ブログ 「1日1鉄!」でご確認ください。





### 都電荒川線と街の魅力を写真で 伝える新たな発信基地





鉄道写真家・中井精也さんが運営する「ゆる鉄画廊」 は5月にオープンしたばかり。大好きな都電荒川線が すぐそばを走るジョイフル三ノ輪は中井さんにとっ て画廊を構えるには絶好の立地でした。 そもそも 「ゆ る鉄」とは、どこかのんびりとした「ゆるさ」が漂う 風景を切り取った鉄道写真のこと。中井さんはとっ ておきの「ゆる鉄」をシャッターに収めるため、国内

外を飛び回る日々だそうです。画廊では定期的に企画展が開催され、さま ざまなテーマで中井さんの作品を展示。休日には、カメラを首から下げた 幅広い年代のお客さんが中井さんに会いに「ゆる鉄画廊」へやってきます。

春風亭一左 しゅんぷうてい いっさ

約10年にわたり荒川区に暮らす若手落語家。2008年に二つ目昇進。  $\Diamond$ サンポップマチヤで開催されている「サンポップ寄席」などで活躍中。 【今月の一左さん】8月21日(火) 浅草の喫茶店・あさくさ文七にて第59回 [一左のいっさいがっさい] を開催。木戸銭(入場料) 予約 1,000円 当日券1,200円 (ワンオーダー制)。お問合わせは6231-6711まで。

料金は1行600円です、 ぜひご利用ください。 〈お申込・お問合せ〉 ACC ☎3802-7111 ほっとタウンミニ広告担当 ◆出張可!南千住の結婚相談所

◆トランクルーム宮地のご案内 全国仲人連合会 ☎0120-70-8000 荒川3-76-1 (峡田小隣り) 標準タイプ (月5400円)~ 巾90×奥120×高120cm (3802) 7791 清水・阿部

◆ヴォーカル教室生徒募集

あなたの好きな曲を題材として 楽しくレッスン。健康維持、 ストレス解消、カラオケが上手 くなる☎070-3528-9594町田

▶手話劇『幸せのスケジュール (再演)』公演のご案内 8月17日(金)~19日(日)まで

1日2公演 西日暮里のキー にて。チケット1枚3000円。 お問合せ info@p-m.biz プリズム・ミュージック

◎掲載内容について、ACCは責任 を負いかねますので、ご確認の 上ご利用ください。

◎広告内容の詳細はそれぞれ記載 の連絡先でご確認ください。

SERIO-TOD-10-14

ご飲食代より 5% OFF

THEFT

2018年8月31日ま



ホテルラングウッドは おかげさまで開業30周年 ホテルラングウッドは1988年に開業以来、2018年12月15日におかげさまで開業30周年を迎えます。 これもひとえにお客種の造かいご支援の職物と心より熟慮申し上げます。長年のご愛難に感謝を込めて 2018年7月より12月までの開閉、特別なブランやキャンペーンをご用意して、各種のお越しをお得ちしております。 ※30周年記念プラン「記念ランチ・宿泊・宴会・婚礼」の詳細はホームページをご覧ください。



必ず切り取ってご得着ください。 株容後のご徳宗は計事外となります。 必ず随等時にご確宗ください。

HOTEL LUNGWOOD TEL (03)3803-1234 8

〒116-0019 東京都戴印区東日春県5-50-5 【交通のご案内】 日福皇駅海交机口 後歩1分 |駐車場||立体駐車場30合

日本がも回路) 日記本集れご予約以来しており戻せん。 日できるだけた月交通機関をご利取だされて

〇群しい情報は音声物楽

**ホテルラングウッド シストラン** 

生中国資家 書材では7月17日(火)よりランチ・ディナー共にメニュー内容を変更し、単品メニューでのご意味となってかります。コースメニューにつきましては2日前までにご予約を指令される場合。中山上げます。 中表示価格には、消費税が含まれています。三写真はイメージです。ませ入社説におり、内容は予告なく変更する場合があります。ほの3周年近念ランチ・ディナーは各種割引対象外となります。

平成30年 9月30日(日)



ラ、沿線の風景や名物、人々の生活などを題材とした魅力あふれる作品をお待ちしております!





### 第31回 都電荒川線写真コンテスト [応募票]

Į l				
応募部門		□ 一般部門B □ 小・中学生部門		
撮影場所		撮影日 年	月	
住 所	Ŧ	_		

フリガナ 氏

> ※私は募集要項の応募条件に同意し、これを遵守します。 年齢

※応募票(コピー可)は作品1点につき1枚を裏面に、 両面テープかセロハンテープを輪にして貼ってください(のりは使用不可)。

※応募作品の内容等について連絡をする場合があります。 必ず撮影者本人の住所・電話番号・氏名をご記入ください。 【応募条件】自作で未発表のもの。平成29年10月1日から平成30年9月30日までに撮影したもの。立入 が禁止されている場所から撮影または危険な方法によって撮影したものではないこと。個人

を特定出来る人物が映っている場合には、必ず本人の了承を得てください。被写人物が20歳 未満の場合は、保護者の了承を得てください。第三者の肖像権、著作権等の権利侵害について、 主催者は一切の責任を負いません。単写真であること。カラー、モノクロいずれも可。入賞作 品の使用権は主催者に帰属し、撮影者の承諾を得ずに展示・印刷物等への掲載などに使用する ことがあります。

### 応募作品は、受賞の有無に関わらず、返却いたしません。

【部門・サイズ・点数】一般部門A、都電とバラ部門: A4、四つ切(ワイド可)

一般部門B(旧ファミリー部門)、小・中学生部門: Lサイズのみ

各部門1人5点まで

※「一般部門A、都電とバラ部門」または「一般部門B」のいずれかを選択(同時応募不可)

※「一般部門A」と「都電とバラ部門」に両方応募する場合は1人合計5点まで

※応募資格は問いません(小・中学生部門の応募は小・中学生のみ)

先 】 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内 【応

「ACC都電荒川線写真コンテスト」係まで郵送または持参

【応募方法】応募作品の裏面に、必要事項を記入した応募票を両面テープかセロハンテープを輪にして貼っ

てください。写真が傷むため、のりは使わないでください。

※写真が曲がらないように厚紙を添えてください。

※応募票は、町屋文化センター、区民事務所、図書館等の区立施設で配布。

ACC ホームページからのダウンロードも可 http://www.acc-arakawa.jp/

】一般部門A: 荒川区長賞 (賞状と賞金5万円) 1点 他81点

都電とバラ部門: 荒川区長賞 (賞状と賞金3万円) 1点 他46点

一般部門B:57点 小・中学生部門:17点

】 小泉定弘氏 (元日本大学教授・写真家) ほか

】平成30年11月下旬に受賞者に通知及び12月上旬にACCホームページに掲載します。 発 表

【入 賞 作 品 展】平成30年11月24日(土)~12月2日(日) 町屋文化センター2階 ふれあい広場

世 】ACC ☎3802-7111

主催: ACC (公財) 荒川区芸術文化振興財団 共催: 荒川区 後援: 東京都交通局· 新宿区· 豊島区· 北区· 全日本写真連盟· 全荒川写真連盟 協賛:(株)サンポップ・(株)サンシャインシティ・東京商工会議所荒川支部・荒川区商店街連合会・荒川生花商組合・沿線名物店各店・ あらかわバラの市盛り上げ隊協賛店



### ほっとタウンについてのお問い合わせは CC 2303-3802-7

### チケット販売所

●チケットの販売は午前9時から(ふとんの店おかもと89/前田園は午前10時から) ●販売初日は窓口:午前10時から/電話予約:午後3時から ●イベントによって販売所が異なりますので、ご注意ください。

町屋文化センター ☎3802-7111

〒116-0002 荒川区荒川7-20-1

日暮里サニーホール ☎3807-3211 〒116-0014 荒川区東日暮里5-50-5 ホテルラングウッド4階

ふとんの店おかもと89 ☎3801-4725

-116-0003 荒川区南千住8-12-5 けやき通り北四番館1階

〒116-0002 荒川区荒川1-1-1 ムーブ町屋 ☎3819-7761 〒116-0002 荒川区荒川7-50-9 センターまちや3・4階

サンパール荒川 ☎3806-6531

前田園 ☎3893-1779 〒116-0012 荒川区東尾久5-23-4

東日本大震災被災者の方ご招待(本人に限る)※2

ホームページチケット予約 ※1 W

※1 ACC友の会会員価格での購入はできません。

※2 被災(り災)証明書と、ご招待者が区内在住であることが確認できる書類を、開催日の10日前までに町屋文化センター2階受付にご提示ください。



はがきにご希望のプレゼント対象のイベント名 (1事業)、ほっとタウンへのご意見・ ご感想、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し (複数応募は無効) 〒116-0002 荒川区荒 川7-20-1 町屋文化センター内 ACCプレゼント係あてにお申し込み下さい。 募集締切: 発行月の10日必着。 プレゼントの当選結果は、発送をもって代えさせていただきます。



# 補聴器のご相談承ります



[営業時間]午前9時~午後6時 火曜定休 [HP] http://www.ayomi.co.jp/senju\_hap/

入Uオネット補聴器

足立区千住 2-20-7 (北千住駅前西口商店街三菱UFJ信託銀行前)

金町店 葛飾区東金町1-22-7

223



上げてり主催/サンポップマチヤ お問合せ/サンポップマチヤ事務局 サンポップの厳選最新情報をご覧ください。 http://www.sunpop.co.jp/

町屋駅下車 徒歩1分 東京都荒川区荒川7-50-9 ☎**03-3809-2611** サンポップマチヤ

